ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭЛЕКТРОПЛИТКОЙ ЛИЦАМ, НЕ ИЗУЧИВШИМ ПРА-ВИЛА ОБРАЩЕНИЯ С НЕЙ. И МАЛОЛЕТНИМ ДЕТЯМ.

5.7 **ВНИМАНИЕ:** ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЁНИЯ ПИЩИ ЭЛЕКТРОКОН-ФОРКИ И РАБОЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ СТАНОВЯТСЯ ГО-РЯЧИМИ, ПОЭТОМУ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПРИСУТСТВИЕ МАЛЕНЬКИХ ДЕ-ТЕЙ ВБЛИЗИ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ!

ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ НЕИСПРАВНОСТИ НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ

ЭЛЕКТРОПЛИТКУ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ!

#### 6 ПОДГОТОВКА ЭЛЕКТРОПЛИТКИ К РАБОТЕ

6.1 Подготовка электроплитки перед включением в электросеть.

6.1.1 Установить ножки: каждую опору установить в крайние отверстия нижней крышки (для электроплитки модели 112Т — в отверстия корпуса). закрепив их пятами согласно рисунку 5.



Рисунок 5 — Установка ножек

6.1.2 Установить планки или ручки электроплиток моделей 211Т, 212Т согласно приложению.

6.1.3 Установить электроплитку в месте, удобном для пользования, обеспечив ей устойчивое горизонтальное положение.

ВНИМАНИЕ: НЕОБХОДИМО, ЧТОБЫ РОЗЕТКА НЕ НАХОДИЛАСЬ НАД ЭЛЕКТРОПЛИТКОЙ И БЫЛ ОБЕС-ПЕЧЕН СВОБОДНЫЙ ДОСТУП К НЕЙ!

6.1.4 Установить ручку переключателя мощности электроконфорки в нулевое положение.

6.2 Вставить вилку шнура соединительного в розетку.

6.3 Произвести нагрев электроконфорки в течение 30 мин. без установки посуды на минимальной температуре (для удаления технологической смазки).

# 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ, ВОЗМОЖНЫЕ НЕИС-ПРАВНОСТИ, МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

7.1 При приготовлении пищи на электроплитке рекомендуется пользоваться посудой, имеющей диаметр, равный или больший, чем диаметр электроконфорки. Использование посуды с неровным дном замедляет процесс приготовления пищи и увеличивает расход электроэнергии. Не рекомендуется ставить на электроконфорку посуду массой, превышающей 10кг.

7.2 Изменение мощности и температуры электроконфорок достигается поворотом ручки переключателя мощности в любую сторону до фиксированного положения и соответствует значениям, указанным в таблице 3, при этом при включении электроконфорок загорается арматура светосигнальная (допускается мерцание), которая гаснет при отключении электроконфорок (допускается слабое свечение).

Таблица 3		
Обозначение положений на ручке	Потребляемая мощность электроконфорок, Вт	Температура на поверхности электроконфорок, °C
0	Отключено	-
1	250	250 - 450
2	400	450 - 550
3	600	550 - 650
1 1	1000	CEO 7EO

7.3 Электроплитку следует содержать в чистоте, особенно электроконфорки, не допуская загрязнение их пищей. От содержания электроплитки в чистоте зависит срок ее службы, безопасность использования и эконо-

7.4 Очистку эмалированных поверхностей производить слабым содовым раствором или мыльной водой, а затем вытереть насухо.

Очистку поверхностей ручек всех модификаций производить жидким моющим средством без абразивных материалов типа «Sorti», «Fairy» «Золушка» или другим аналогичным средством.

7.5 После каждого использования электроплитки пятна и подтеки следует удалять с поверхности немедленно. Кусочки пищи, пригоревшие к поверхности электроплитки и электроконфорки, следует удалять лезвием ножа, после предварительного смачивания их теплым мыльным раствором.

Не допускается для очистки поверхности электроплитки, и особенно трубчатого электронагревателя электроконфорок, использовать наждачную бумагу и другие царапающие средства чистки.

7.6 Для чистки поддона электроконфорок необходимо ТЭН повернуть в



Рисунок 6 — Положение ТЭН для очистки

вертикальное положение в соответствии с рисунком 6, снять крестовину. ТЭН удерживать в вертикальном положении до окончания очистки, после чего установить крестовину и повернуть ТЭН в рабочее положение.

7.7 Срок службы электроплитки 10 лет. После 5 лет эксплуатации и в дальнейшем, не реже одного раза в 2,5 го-

да, рекомендуется вызывать специалиста сервисного центра, уполномоченного на обслуживание и ремонт электроплиток.

В случае невыполнения профилактических работ, возможно возникновение опасности пожара из-за короткого замыкания, старения электропроводки и электроарматуры.

По окончании срока службы электроплитка подлежит утилизации путем сдачи в металлолом.

7.8 Транспортирование электроплиток может проводиться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов. действующими на данном виде транспорта.

При транспортировании должна быть исключена возможность перемещения электроплиток внутри транспортных средств.

7.9 Электроплитка должна храниться в отапливаемом помещении при

температуре воздуха от плюс 5 до плюс 40°С. 7.10 Возможные неисправности электроплитки, вызванные отказом (не работает электроконфорка, отсутствует электропитание, вышел из строя переключатель мощности и т.п.), устраняют только специалисты сервисных центров, уполномоченных на обслуживание и ремонт электроплиток.

7.11 Замену поврежденного шнура соединительного производят специалисты сервисных центров, уполномоченных на обслуживание и ремонт электроплиток. Шнур соединительный можно приобрести в сервисных центрах, уполномоченных на обслуживание и ремонт электроплиток, или на предприятии-изготовителе

ВНИМАНИЕ: НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ РЕМОНТ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ НАРУШЕНИЕ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ, ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ТЕХНИЧЕСКИХ ПАРАМЕТРОВ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ!

#### 8 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ



#### 9 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

9.1 Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие электроплитки требованиям ГОСТ 14919-83 при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения, транспортирования и установки.

Гарантийный срок эксплуатации электроплитки 2 года или 12 месяцев при поставке на экспорт со дня продажи.

Данная гарантия распространяется только на изделия, использующие-

ся в некоммерческих, личных, семейных и домашних целях. 9.2 Дата продажи должна быть отмечена в руководстве по эксплуатации в разделе «Свидетельство о приемке и продаже» и талонах на гарантийный ремонт и заверена штампом предприятия торговли

При отсутствии штампа и даты продажи гарантийный срок исчисляется

с момента изготовления электроплитки.

9.3 Ремонт в течение гарантийного срока выполняется бесплатно специалистом сервисного центра, уполномоченного на обслуживание и ре-

Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после проверки уполномоченным на обслуживание и ремонт электроплиток сервисного центра, с выдачей соответствующего заключения.

Гарантия не распространяется:
— на отказы и неисправности, вызванные транспортными повреждениями, небрежным обращением или плохим уходом;

на неисправности, которые вызваны независящими от производителя причинами, такими как перепады напряжения питания, явления природы и стихийные бедствия.

9.4 В случае отсутствия в Вашем населенном пункте сервисного центра, уполномоченного на обслуживание и ремонт электроплиток, следует обращаться на предприятие-изготовитель или к продавцу при поставке на

экспорт, прилагая к письму гарантийный талон. 9.5 При ремонте электроплитки отрывные талоны на гарантийный ремонт заполняются и изымаются специалистом сервисного центра, уполномоченным на обслуживание и ремонт электроплиток. Владелец электроплитки должен требовать заполнения корешка талона при изъятии талона на гарантийный ремонт.

9.6 В случае утери руководства по эксплуатации с талонами на гарантийный ремонт владелец электроплитки лишается права на гарантийный

Дубликаты руководства по эксплуатации и талонов на гарантийный ре-

7.7 Гарантийные обязательства предприятия-изготовителя никак не ограничивают Ваших прав, предусмотренных законодательством.
 В случае, если Вы не получили удовлетворительного гарантийного обслу-

живания, пожалуйста, сразу же сообщите письменно или позвоните на пред приятие-изготовитель тел./факс (3513) 63-60-82, тел. 63-42-79, 63-52-88, электронная почта service@zlatmash.ru

Предприятие-изготовитель не несет ответственность за ущерб здоровью и собственности, если это вызвано несоблюдением норм установки, использованием неисправной электроплитки.

Для установки, подключения обращаться в специализированные организации имеющие лицензию на право установки и подключения электроплиток. По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, обращаться только в специализированные сервисные центры. уполномоченные на обслуживание и ремонт электроплиток. Информация о сервисных центрах, уполномоченных на обслуживание и ремонт электроплиток, прилагается отдельным списком и входит в комплектность электроплитки.



# **ЗЛАТОУСТОВСКИЙ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД**

Патент на промышленный образец электронагревателя трубчатого одноконцевого (TЭH) № 58076

# **ЭЛЕКТРОПЛИТКИ**

марки Мечта

модели ·111T · 112T

•211T • 212T

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Изготовитель АО «ЗЛАТМАШ» Парковый проезд, 1, г. Златоуст, Челябинская область, Россия, 456208

### **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Мы рады, что Вы приобрели электроплитку «Мечта» нашего произ-

Вы выбрали электроплитку, которая великолепно готовит, экономична и надежна в работе, удобна в управлении и обслуживании. Она гармонично впишется в интерьер Вашей кухни и будет хорошей помощницей.

Электроплитка предназначена для приготовления пищи только в домашних условиях: варки, жаренья, тушения различных блюд.

ВНИМАНИЕ: НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ В КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ С ДЛИТЕЛЬНЫМИ ПЕРИОДАМИ ВКЛЮЧЕНИЙ (В СТОЛОВЫХ, КАФЕ, БАРАХ, РЕСТОРАНАХ И Т. П.) И В МЕСТАХ ОБЩЕСТ-ВЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ (В ОБЩЕЖИТИЯХ И Т.П.).

Несмотря на то, что обслуживание электроплитки довольно простое. мы просим Вас перед началом ее эксплуатации внимательно прочесть данное руководство по эксплуатации и в дальнейшем соблюдать все наши

Благодаря этому, приобретенная Вами электроплитка будет служить Вам долго и доставит Вам радость.

#### 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Уважаемый покупатель! Вы приобрели электроплитку: ЭПТ 1-1.0/220 марки «Мечта» модели 111Т; ЭПТ 1-1,0/220 марки «Мечта» модели 112Т; ЭПТ 2-2.0/220 марки «Мечта» модели 211Т. ЭПТ 2-2.0/220 марки «Мечта» модели 212T, в дальнейшем «электроплитка».

Электроплитка соответствует электроприборам I класса, исполнения УХЛ4 ГОСТ 15150-69.

ПОМНИТЕ: ЭЛЕКТРОПЛИТКА ЯВЛЯЕТСЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРОМ. РА-БОТАЮЩИМ ПОД НАДЗОРОМ!

#### ВНИМАНИЕ:

ЭЛЕКТРОПЛИТКА ДОЛЖНА БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНА! БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОПЛИТКУ НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ! Заземляющий контакт имеется в вилке шнура соединительного. ЭЛЕКТРОПЛИТКА ДОЛЖНА ПОДКЛЮЧАТЬСЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ 220В ЧЕРЕЗ 10-АМПЕРНУЮ РОЗЕТКУ ДВУХПОЛЮСНУЮ С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ:

 ПРИ ПОКУПКЕ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ ТРЕБУЙТЕ ОТ ПРОДАВЦА ОБЯЗА-ТЕЛЬНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ СВЕДЕНИЙ О ПРОДАЖЕ В РАЗДЕЛЕ «СВИДЕ-ТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ» И ЗАПОЛНЕНИЕ ГАРАНТИЙНЫХ ТАлонов:

ТРЕБУЙТЕ ПРОВЕРКИ В ВАШЕМ ПРИСУТСТВИИ ИСПРАВНОСТИ И КОМПЛЕКТНОСТИ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ. РАБОТОСПОСОБНОСТИ ЭЛЕКТРО-ОБОРУДОВАНИЯ:

— ПРЕТЕНЗИИ О НЕКОМПЛЕКТНОСТИ К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И РАБО-ТОСПОСОБНОСТИ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ ПРИНИМАЮТСЯ ТОЛЬКО ОТ ТОРГУ-ЮШИХ ОРГАНИЗАЦИЙ!

1.2 В связи с постоянной работой предприятия-изготовителя по усовершенствованию электроплитки, повышению надежности и улучшению условий эксплуатации в конструкцию могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве по эксплуатации.

#### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

2.1 Общие характеристики электроплитки представлены в таблице 1. Таблица 1

таолица т					
Наименование показателей	Технические данные электроплиток моделей				
Tianinonosaino nonacaronon	111T	112T	211T	212T	
Номинальное напряжение, В	220				
Род тока	переменный				
Номинальная потребляемая мощность, кВт	1,0		2,0		
Частота тока, Гц	50				
Класс защиты от поражения электричес- ким током	1				
Тип электроконфорки	ЭКТ-145-1,0/220				
Регулирование мощности электроконфорки	ступенчатое				
Габаритные размеры, мм: -ширина -глубина -высота	310 305 80	315 330 95	540 330 80	540 320 99	
Масса, кг, не более	2,1	1,9	3,3	3	
Содержание серебра в одном переключателе мощности, г	0,331385				
Содержание меди в электроплитке, г	74	74	121	121	

#### 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Комплект поставки в соответствии с таблицей 2. Таблица 2

Наименование	Количество , шт				
	111T	112T	211T	212T	
Электроплитка	1	1	1	1	
Крестовина	1	1	2	2	
Руководство по эксплуатации	1	1	1	1	
Перечень сервисных центров	1	1	1	1	
Индивидуальная упаковка	1	1	1	1	
Опора	4	4	4	4	
Пята	4	4	4	4	
Планка	-	-	2	-	
Стержень	-	-	4	-	
Ручка боковая	-	-	-	2	

### 4 УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОПЛИТКИ

4.1 Электроплитка представляет собой штампованный корпус, собранный с крышкой, на которой смонтирована электроконфорка или электроконфорки с трубчатым нагревателем (ТЭН).

4.2 Общий вид электроплитки в соответствии с рисунками 1, 2, 3, 4.



1 — электроконфорка: 2 — корпус: 3-ручка переключателя мощности; 4 — арматура светосигнальная; 5 крышка нижняя; 6 — планка; 7 пята; 8 — опора; 9 — шнур соединительный; 10 — крестовина.

#### — Модель 111T Рисунок 1



1 — электроконфорка; 2 — корпус; 3-ручка переключателя мошности: 4 — арматура светосигнальная; 5 крышка нижняя; 6 — планка; 7 пята: 8 — опора: 9 — шнур соединительный; 10 — крестовина.

#### Рисунок 2 - Модель 112**Т**



1 — электроконфорка: 2 — корпус: 3-ручка переключателя мощности; 4 — арматура светосигнальная; 5 крышка нижняя; 6 — планка; 7 пята; 8 — опора; 9 — шнур соединительный; 10 — крестовина.

#### Модель 211Т Рисунок 3



– электроконфорка; 2 – корпус; 3-ручка переключателя мощности: 4 — арматура светосигнальная; 5 крышка нижняя: 6 — планка: 7 пята: 8 — опора: 9 — шнур соединительный: 10 — крестовина.

## Рисунок 4 — Модель 212Т

## 5 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 5.1 Электроплитка соответствует требованиям безопасности и имеет соответствующий сертификат.
  5.2 Перед включением электроплитки в электросеть визуально убеди-
- тесь в исправности шнура соединительного и розетки.
- 5.3 Все работы по ремонту и чистке производите только при отключенной от электросети электроплитке. 5.4 Не рекомендуется ставить на горячие электроконфорки холодные
- емкости и предметы.
  - 5.5 Не допускается попадание влаги внутрь электроплитки.

## **5.6 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРОПЛИТКУ ДЛЯ ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЯ;
- ОСТАВЛЯТЬ БЕЗ НАДЗОРА ЭЛЕКТРОПЛИТКУ С ВКЛЮЧЕННЫМИ НА-ГРЕВАТЕЛЬНЫМИ ЭЛЕМЕНТАМИ;
- ДЕРЖАТЬ ВБЛИЗИ ВКЛЮЧЕННОЙ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ ЛЕГКОВОС-
- ДЕРЖАТЬ ВБЛИЗИ ВКЛЮЧЕННОЙ ЭЛЕКТРОПЛИТКИ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ ВЕЩЕСТВА;
   ПОДКЛЮЧЕНИЕ К РОЗЕТКЕ БЕЗ ЗАЗЕМЛЯЮЩЕГО КОНТАКТА;
   ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЗАЗЕМЛЕНИЯ ЭЛЕМЕНТЫ ВОДОПРОВОДА,
  ОТОПЛЕНИЯ, КАНАЛИЗАЦИИ, А ТАКЖЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ СТОЯКИ;
   ПРИ ВКЛЮЧЕННОЙ В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ СЕТЬ ЭЛЕКТРОПЛИТКЕ ОДНОВРЕМЕННО ПРИКАСАТЬСЯ К ЭЛЕКТРОПЛИТКЕ И УСТРОЙСТВАМ,
  ИМЕЮЩИМ ЕСТЕСТВЕННОЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ (ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ, РАДИАТОРЫ ОТОПЛЕНИЯ, ВОДОПРОВОДНЫЕ КРАНЫ, МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ТРУБЫ
  КАНАЛИЗАЦИОННЫЕ);
   УСТРАНЯТЬ ЛЮБЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ НА ВКЛЮЧЕННОЙ В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ СЕТЬ ЭЛЕКТРОПЛИТКЕ:

РИЧЕСКУЮ СЕТЬ ЭЛЕКТРОПЛИТКЕ:

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ЗЛАТОУСТОВСКИЙ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД» (АО «ЗЛАТМАШ»)

Парковый проезд, 1, г.Златоуст, Челябинская область, 456208

#### **Τ**Δ Π Ω Η № 1

٥

8

**КОРЕШОК ТАЛОНА №** на гарантийный ремонт

отчест

фамилия,

Исполнитель

Ŀ

8

**РЕШОК ТАЛОН** гарантийный ро

KOPE Hara

отчест

имя,

Исполнитель

М.П.

на гарантийный рем					
марки «Мечта» модель	(наименование модели)				
Заводской номер	(наименование модели)				
ата выпуска					
родана магазином					
тродана магазином <u> </u>	наименование, номер				
магази	іна и его адрес				
lата продажи					
Uтамп магазина					
	одпись продавца				
Выполнены работы					
Исполнитель	Владелец				
фамилия, имя, отчество	подпись				
наименование сервисного це	ентра, выполнившего ремонт,				
его ад	трес				
Л.П	оводителя сервисного центра,				
выполнивше	го ремонт				
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ЗЛАТОУСТОВСКИЙ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД»					
«ЗЛАТОУСТОВСКИЙ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД» (АО «ЗЛАТМАШ»)					
Парковый проезд, 1, г.Златоуст,					
Челябинская об	iласть, 456208				
ТАЛОН	l № 2				
на гарантийный ремонт электроплитки					
марки «Мечта» модель	(наименование модели)				
Заводской номер					
аведекси немер Цата выпуска					
Іродана магазином					
продана магасином	наименование, номер				
магазина и е	его адрес				
lата продажи					
Uтамп магазина					
	одпись продавца				
Выполнены работы					
Исполнитель	Владелец				
фамилия, имя, отчество	подпись				
наименование сервисного це	ентра, выполнившего ремонт,				

его адрес

должность и подпись руководителя сервисного центра, выполнившего ремонт